



MORSKO RIBIŠTVO, SLOVENIJA, NOVEMBER 2004

MARINE FISHING, SLOVENIA, NOVEMBER 2004

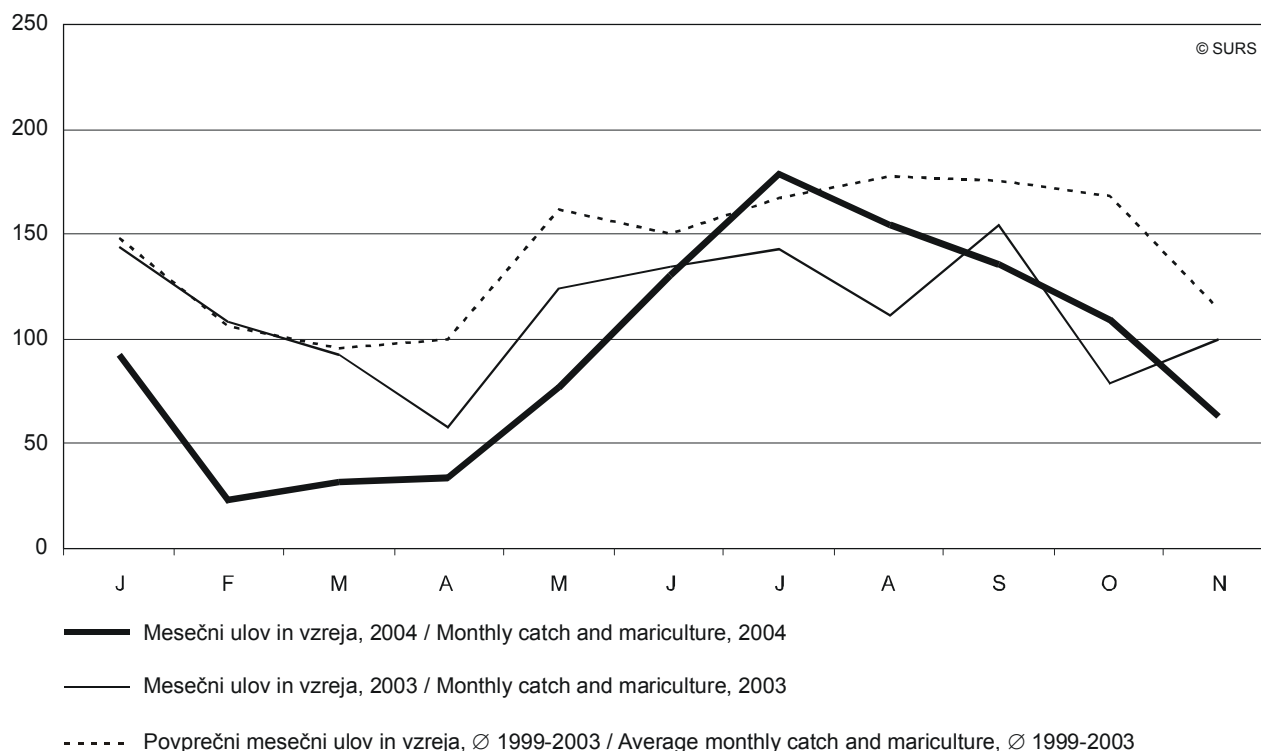
ZAČASNI PODATKI
PROVISIONAL DATA

- ▶ V novembru 2004 so ribiči in ribogojci ulovili in vzredili 63 ton morskih živali ali le 58,4 % povprečnega skupnega mesečnega ulova v letu 2003.
- ▶ In November 2004 fishermen and fish-farmers caught and bred 63 tons of marine animals or only 58.4% of average monthly catch in 2003.
- ▶ Novembrski ulov rib, rakov in mehkužcev je tehtal le 36,5 ton. V primerjavi s preteklim mesecem je bil manjši za 59,0 %, v primerjavi z novembrom 2003 pa za 40,4 %. Zmanjšal se je ulov vseh vrst morskih živali, posebej pa drobnih plavih rib. Že nekaj mesecev ni bilo veliko sardel v slovenskem morju, pa tudi v mednarodnih vodah v katerih lovijo slovenski ribiči.
- ▶ The total mass of caught marine animals in November was only 36.5 tons. Compared to the previous month it decreased by 59.0%, while in comparison with November 2003 it was down by 40.4%. The catch of all marine animals decreased, especially of the small pelagic fish. In the Slovene sea as well as in the international waters in which the Slovene fishermen catch there was not so many European pilchard in the last few months.
- ▶ Ribogojci in školjkarji so v novembru dostavili na trg 26 ton vzrejenih rib in školjk. Nihanja v masi vzrejenih rib in školjk, ki smo jih zasledili v zadnjih mesecih, so posledica nizkih odkupnih cen teh proizvodov ter visokih stroškov za prečiščevanje vzrejenih školjk.
- ▶ In November fish-farmers and shell-farmers placed on the market 26 tons of bred fish and shells. The variation of the mass of bred fish and shells noticed in the last few months is the result of low retail prices of these products and high expenses of cleaning bred shells.

Slika 1: Mesečni ulov in vzreja morskih živali, Slovenija, Ø 1999–2003, 2003 in januar–november 2004

Chart 1: Monthly catch of marine animals and mariculture, Slovenia, Ø 1999–2003, 2003 and January–November 2004

ton / tons



1. ULOV IN MARIKULTURA V FAO RIBOLOVNEM OBMOČJU F_R37_2_1, NOVEMBER 2004¹⁾
CATCH AND MARICULTURE IN FAO FISHING REGION F_R37_2_1, NOVEMBER 2004¹⁾

kg

Vrste rib	Šifra New Cronos New Cronos code	Ulov X 04 skupaj (kg) Catch X 04 total (kg)	Indeksi Indices		Species
			XI 04 X 04	XI 04 XI 03	
Ulov, skupaj	CATCH F00	36545	41,0	59,6	Total fishery products
Ribe, skupaj	CATCH F03	28202	38,8	55,1	Total marine fish
Sardela	PIL	13725	43,7	45,2	European pilchard
Papalina	SPR	2592	...	55,6	European sprat
Sardon (inčun)	ANE	2569	8,1	121,2	European anchovy
Škuša	MAC	99	22,8	79,2	Atlantic mackerel
Šur	HOM	21	5,4	42,9	Atlantic horse mackerel
Igla	GAR	57	142,5	66,3	Garfish
Palamida	BON	92	80,0	38,3	Atlantic bonito
Mol	WHG	3295	...	74,6	Whiting
Molič (bužban)	POD	72	232,3	32,6	Poor cod
Bradači	MUR+MUT	106	11,5	22,6	Red mullet and Striped mullet
Zlati cipelj	MUL-1	10	5,4	2,7	Golden mullet
Drugi ciplji	MUL-2	103	23,1	36,7	Mullets nei
Ugor	COE	15	88,2	30,0	European conger
Brancin	BSS	706	850,6	31,4	European seabass
Orada	SBG	57	4,4	100,0	Giltfead seabream
Menola	PIC	130	47,0	61,9	Picarel
Gavun	SIL	1200	270,9	109,5	Silversides (Sandmelts)
Morski list (švoja)	SOL	2238	172,2	81,4	Common sole
Navadni morski pes	SDV	46	13,9	46,5	Smooth-hounds
Kovač	JOD	177	188,3	260,3	John dory
Špar	SRG	45	26,3	250,0	Sargo breams
Ribon	PAC	74	38,9	33,5	Common pandora
Druge ribe	MZZ	773	29,8	82,4	Marine fishes nei
Raki, skupaj	CATCH F40	858	80,9	55,9	Crustaceans, total
Morska bogomolka	MTS	850	80,8	58,6	Spottail mantis squilid
Morski pajek	SCR	8	100,0	9,6	Spinous spider crab
Mehkužci, skupaj	CATCH F50	7330	47,6	84,7	Molluscs, total
Ligenj	SQC	714	147,8	100,6	Common squids
Sipa	CTC	5851	49,5	91,9	Common cuttlefish
Moškata hobotnica	OCM	559	21,8	41,8	Musky octopuses
Ladinka (dondola)	SVE	35	13,9	50,7	Striped venus
Druge školjke in polži	-	326	116,4	184,2	Shells and snails nei
Marikultura, skupaj	AQUA F00	26385	129,9	69,1	Total aquaculture production
Ribe, skupaj	AQUA F03	6289	71,9	21,0	Total marine fish
Brancin	BSS	4189	110,2	16,4	European seabass
Orada	SBG	2100	42,4	48,8	Giltfead seabream
Školjke, skupaj	AQUA F04	20096	173,8	242,1	Total shelfish
Klapavica	MSM	20096	173,8	242,1	Mediterranean mussel
Morski ulov in marikultura, skupaj	GPR_R37_2_1	62930	57,4	63,2	Total fishery and aqua products

1) FAO 37_2_1 ribolovno območje je ribolovno območje slovenskih ribičev (severni del Jadranskega morja).
FAO 37_2_1 fishing region is the fishing region of Slovene fishermen (North part of Adriatic sea).

STATISTIČNA ZNAMENJA

-	ni pojava
...	ni podatka
∅	povprečje
*	popravljen podatek
0	podatek je manjši od 0,5 dane merske enote
0,0	podatek je manjši od 0,05 dane merske enote
+	in več (let, članov,...)
1)	označba za opombo pod tabelo
()	nezadostno preverjen ali ocenjen podatek
z	podatek zaradi zaupnosti ni objavljen

STATISTICAL SIGNS

-	no occurrence of event
...	data not available
∅	average
*	corrected data
0	value not zero but less than 0,5 of the unit employed
0,0	value not zero but less than 0,05 of the unit employed
+	and more (years, members,...)
1)	footnote
()	incomplete or estimated data
z	data not published because of confidentiality



METODOLOŠKA POJASNILA

Namen statističnega raziskovanja

Na podlagi zbranih podatkov prikazujemo mesečno maso ulova in vzreje morskih živali. V raziskovanju je zajetih 66 vrst plavih in belih rib in približno 10 vrst glavonožcev, rakov, školjk in polžev, ki jih ribiči lovijo v slovenskih ali mednarodnih vodah, in 5 vrst rib in školjk, ki jih ribogojci in školjkarji gojijo v urejenih gojitvenih objektih.

Enota opazovanja

so podjetja in družbe, ki se ukvarjajo z ulovom ali vzrejo morskih rib in školjk, in registrirani zasebni ribiči, ki jim je ribolov glavna ali dopolnilna dejavnost. Če več samostojnih ribičev lovi skupaj uporabljajo isto ribiško plovilo (ista plovila), jih štejemo kot eno opazovano enoto.

Viri in zajetje podatkov

Podatke o ulovu in vzreji morskih rib, glavonožcev, rakov in školjk zbiramo z mesečnimi poročili o morskem ribolovu in vzreji morskih živali, ki jih izpolnjujejo podjetja, družbe in zasebni ribiči, ki so registrirani za opravljanje gospodarskih dejavnosti v ribištvu.

Definicije

Morski ribolov je gospodarska dejavnost, ki se ukvarja z lovljenjem morskih živali.

Marikultura je gospodarska dejavnost, ki se ukvarja z vzrejo morskih živali.

Z **ulovom morskih živali** je prikazana količina ulovljenih rib, glavonožcev, rakov, školjk in polžev, z **marikulturo** pa količina vzrejenih rib in školjk.

Indeksi mase ulovljenih in vzrejenih morskih živali veljajo za tiste živali, ki so bile ulovljene v opazovanem mesecu.

Objavljanje rezultatov

Mesečno:

- Nekateri pomembnejši podatki o Republiki Sloveniji
- Mesečni statistični pregled
- Statistične informacije. Kmetijstvo in ribištvo. Morsko ribištvo

Letno:

- Statistični letopis
- Rezultati raziskovanj. Letni pregled kmetijstva

METHODOLOGICAL EXPLANATIONS

Purpose of the survey

On the basis of collected data we show the monthly marine catch and mariculture. Reports cover 66 types of pelagic and demersal fishes and about 10 types of cephalopods, crustaceans, shells and snails fishermen catch in Slovene and international waters and five types of fish and shells breed at breeding sites.

Observation units

are enterprises and companies dealing with catch and breeding of marine fish and shells and registered private fishermen whose main or supplementary activity is fishing. If a few fishermen catch together using the same fishing vessels, they are considered as one observation unit.

Sources and coverage of data collection

Data on catch and breeding of marine fish, cephalopods, crustaceans and shells are collected with monthly reports on marine fishing filled in by enterprises, companies and private fishermen registered in economic activities of catching or breeding marine animals.

Definitions

Marine fishing is an economic activity of catching marine animals.

Mariculture is an economic activity of breeding marine animals.

Catch of marine animals shows the quantity of unloaded fish, cephalopods, crustaceans, shells and snails. **Mariculture** shows the quantity of removed bred fish and shells.

Indices of caught and bred marine animals represent animals caught in the observed month.

Publishing

Monthly:

- Some Important Data of the Republic of Slovenia
- Monthly Statistical Review
- Rapid Reports. Agriculture and Fishing. Marine Fishing

Annually:

- Statistical Yearbook
- Results of Surveys. Annual Review of Agriculture

Sestavila / Prepared by: Enisa Lojvič

Izdaja, založba in tisk Statistični urad Republike Slovenije, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **Uporaba in objava podatkov dovoljena le z navedbo vira** - Odgovarja generalna direktorica mag. Irena Križman - Urednica zbirke Statistične informacije Marina Urbas - Slovensko besedilo jezikovno uredila Ivanka Zobec - Angleško besedilo jezikovno uredil Boris Panič - Naklada 105 izvodov - ISSN zbirke Statistične informacije 1408-192X - ISSN podzbirke Kmetijstvo in ribištvo 1408-9335 - Informacije daje Informacijsko središče, tel.: (01) 241 51 04 - El. pošta: info.stat@gov.si - http://www.stat.si.

Edited, published and printed by the Statistical Office of the Republic of Slovenia, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **These data can be used provided the source is acknowledged** - Director-General Irena Križman - Rapid Reports editor Marina Urbas - Slovene language editor Ivanka Zobec - English language editor Boris Panič - Total print run 105 copies - ISSN of Rapid Reports 1408-192X - ISSN of subcollection Agriculture and fishing 1408-9335 - Information is given by the Information Centre of the Statistical Office of the Republic of Slovenia, tel.: +386 1 241 51 04 - E-mail: info.stat@gov.si - http://www.stat.si.